Bullerjan®

Bullerjan B² flex

MONTAGEANLEITUNG DER OFENVERKLEIDUNG KERAMIK

GB: INSTRUCTION SHEET OF THE STOVE COVER CERAMIC

F : NOTICE DE MONTAGE D' HABILLAGE CÉRAMIQUE

Hinweis: **Wir empfehlen Ihnen, für die Montage aller Bullerjan-Zubehörteile einen autorisierten Bullerjan® Fachhändler hinzuzuziehen, um Montagefehler auszuschließen.**
Bei der Montage der Verkleidung sollten Handschuhe getragen werden, um Verschmutzungen vorzubeugen.
Die Keramik sollte ausschließlich mit klarem Wasser und einem Mikrofasertuch gereinigt werden.

GB: Notice: **We recommend to consult an authorized Bullerjan® retailer for the installation of all Bullerjan accessories in order to avoid errors. Please use gloves when installing the cover to prevent contaminations.**
The Ceramik should only be cleaned with clear water and a microfiber cloth.

F : Indication: **Nous recommandons de consulter un revendeur agrée Bullerjan pour l'installation de tous les accessoires Bullerjan afin d'éviter des erreurs de montage. Lors de l'installation de revêtement des gants devrait être porté pour prévenir la contamination.**
La céramique doit être nettoyé avec de l'eau claire et un chiffon en microfibres

---

Lieferumfang Ofenverkleidung KERAMIK:

Bullerjan B² flex:	8 Keramikplatten in der gewünschten Ausführung Dichtschnurset
Bullerjan B² flex BOX:	12 Keramikplatten in der gewünschten Ausführung Dichtschnurset

GB: The equipment set CERAMIC consists of:

For Bullerjan B² flex standard:	**8 Ceramic plates in your desired variant** **Sealing cord-set**
For Bullerjan B² flex BOX:	**12 Ceramic plates in your desired variant** **sealing cord-set**

F: Le set d'accessoire CÉRAMIQUE se compose de:

Pour Bullerjan B² flex standard:	**8 Plaques en céramique dans variante de votre choix** **Cordon d'étanchéité-set**
Pour Bullerjan B² flex BOX:	**12 Plaques en céramique dans la variante de votre choix** **Cordon d'étanchéité-set**

1.) Ofen im Auslieferungszustand

GB: The stove after removing the packaging

F: Poêle après enlèvement de l'emballage

2.) Bitte entfernen sie die Abdeckplatte

GB: Please remove the cover

F: Veuillez enlever la plaque de couverture

3.) Nehmen Sie nun die mitgelieferte, selbstklebende Dichtschnur zur Hand und befestigen Sie diese parallel zu den Metallaufnahmeschienen auf beiden Seiten des Ofenkorpus.

GB: Now please take the supplied, self-adhesive sealing cord and attach it parallel to the metal rails from top to bottom on both sides of the stove body.

F: Veuillez prendre le auto-adhésif cordon d'étanchéité fourni et le joignez maintenant parallèlement aux rails métalliques de haut en bas sur les deux côtés du corps de poêle.

4.) Schieben Sie nun die Keramikplatten in der richtigen Reihenfolge von oben in die Schienen ein. Bitte beachten Sie dabei die Kennzeichnung auf der Rückseite der Keramikplatten.

L = Keramikplatte linke Ofenseite
L TOP = Keramikplatte linke Ofenseite / oberste Position
R = Keramikplatte rechte Ofenseite
R TOP = Keramikplatte rechte Ofenseite / oberste Position

Bitte halten Sie die Platte beim Einlegen an der Unterkante fest.

GB: Now push the ceramic plates in the right order from above into the slide rails and observe the labeling on the back of the ceramic plates.

L = Ceramic plate for left site of the stove
L TOP = Ceramic plate for left site of the stove/ upper most position
R = Ceramic plate for right site of the stove
R TOP = Ceramic plate for right site of the stove / upper most position

When you insert a plate, please carefully hold it on the bottom edge.

F: Maintenant, poussez les plaques en céramique par le haut dans les rails métalliques dans la séquence correcte et oberserver la marquage sur le dos des plaques en céramique.

L = Plaque en céramique pour côte gauche du pôele
L TOP = Plaque en céramique pour côte gauche du pôele / position la plus haute
R = Plaque en céramique pour côté droit du pôele
R TOP = Plaque en céramique pour côte droit du pôele / position la plus haute

S'il vous plaît tenez la plaque sur le bord inférieur lorsque vous insérez.

5.) Schieben Sie nun allen weiteren Keramikplatten ein. Bitte achten Sie hierbei darauf, dass die Platten gleichmäßig und gerade eingelegt werden, damit diese nicht verkanten oder beschädigt werden.

GB: Now push in all further ceramic plates. Please take care that the plates are uniformly and precisely placed so that they do not get damaged.

F: Maintenant pousser mutuellement les plaques de céramique. S'il vous plaît noter que les plaques sont placés uniformément et précisément de telle sorte qu'ils ne se tordent pas ou être endommagés.

7.) Wenn Sie alle Keramikplatten eingefügt haben, legen Sie bitte die obere Abdeckplatte wieder auf den Ofen auf.

GB: If you have inserted all ceramic plates, put the top cover back onto the stove.

F: Si vous avez inséré toutes les plaques en céramique, posez la couverture supérieur retour sur le poêle.

Sollten Sie Fragen zur Installation haben, können Sie sich gern an einen Bullerjan Fachhändler in Ihrer Nähe oder an uns direkt wenden. Kontaktdaten finden Sie unter www.bullerjan.com.

GB: Please contact your specialised Bullerjan retailer or Bullerjan directly for further questions concerning the installation. Details on www.bullerjan.com.

F: Nous vous prions de contacter votre revendeur Bullerjan ou directement Bullerjan pour d'autres questions concernant le montage. Voir www.bullerjan.com.